

PATINAGE DU TEMPS DES FÊTES HOLIDAY ICE SKATING

**Aréna de Ville de Mont-Royal / Town of Mount Royal Arena
1050, ch. Dunkirk Rd.**

Les moniteurs seront présents et ils verront entre autres, à ce que les règlements soient bien observés. Durant les heures de patinage seulement, une section sera réservée pour les débutants et jeunes patineurs. Les frais d'entrée nominaux, tout comme durant la saison régulière, sont applicable.

AVIS : Tous les utilisateurs de la glace, incluant les adultes, DOIVENT porter un casque-protecteur durant toutes les activités de patinage. Durant les périodes de hockey un masque approuvé et le protège-cou sont aussi obligatoire.

Monitors will be present at all times to ensure the rules are being respected. During regular skating periods, an area will be cordoned off for young skaters or beginners. Nominal fees, as with the regular season, are applicable.

NOTE: Everyone, including adults, using the ice during the skating MUST wear a helmet. During the hockey hours a face-mask and neck protector are also compulsory.

Le samedi 22 décembre Saturday, December 22	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY. Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs
Le dimanche 23 décembre Sunday, December 23	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome)
Le lundi 24 décembre Monday, December 24	09:30 – 10:50 11:00 – 12:20 12:30 – 13:50 14:00 – 15:20 15:30 – 16:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs
Le mercredi 26 décembre Wednesday, December 26	10:30 – 11:50 12:00 – 13:20 13:30 – 14:50 15:00 – 16:20 16:30 – 17:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
Le jeudi 27 décembre Thursday, December 27	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs
Le vendredi 28 décembre Friday, December 28	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
Le samedi 29 décembre Saturday, December 29	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs.
Le dimanche 30 décembre Sunday, December 30	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome)
Le lundi 31 décembre Monday, December 31	09:30 – 10:50 11:00 – 12:20 12:30 – 13:50 14:00 – 15:20 15:30 – 16:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins (Parents bienvenus/welcome) Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over
Le mercredi 2 janvier Wednesday, January 2	10:30 – 11:50 12:00 – 13:20 13:30 – 14:50 15:00 – 16:20 16:30 – 17:50	Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs
Le jeudi 3 janvier Thursday, January 3	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY
Le vendredi 4 janvier Friday, January 4	10:00 – 11:20 11:30 – 12:50 13:00 – 14:20 14:30 – 15:50 16:00 – 17:20	Hockey libre/Pick-up hockey - 14 à/to 17 ans/yrs. Hockey libre/Pick-up hockey - 9 ans et moins/yrs. & under Hockey libre/Pick-up hockey - 10 à/to 13 ans/yrs. PATINAGE LIBRE / SKATING ONLY Hockey libre/Pick-up hockey - 18 ans et plus/yrs. & over

**L'horaire régulier du patinage libre reprend à partir du 5 janvier 2019.
The regular public skating schedule will resume as of January 5, 2019.**